

Verwaltung
BLANCO GmbH +Co KG

Flehinger Straße 59
75038 Oberderdingen
GERMANY

Tel: 07045/44-0
Fax: 07045/44-296
www.blanco.de

Technischer Kundendienst
BLANCO GmbH +Co KG

Flehinger Straße 59
75038 Oberderdingen
GERMANY

Kundendienst-Hotline
Tel: 07045/44-419
Montag – Freitag
von 08:00 – 18:00 Uhr

Email:
kundendienst-kt@blanco.de

Vertriebszentren
BLANCO GmbH +Co KG

Vertriebszentrum Nord
Bleichstraße 81
32545 Bad Oeynhausen
GERMANY

Tel: 05731/7977-0
Fax: 05731/7977-30

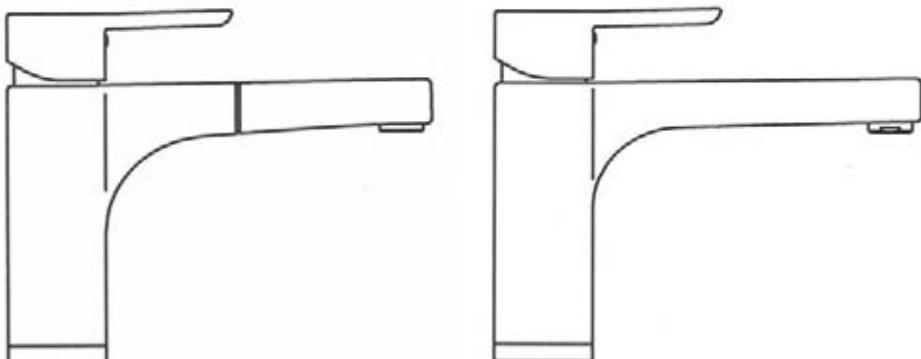
Vertriebszentrum Ost
Altonaer Straße 70-72
13581 Berlin
GERMANY

Tel: 030/338004-0
Fax: 030/338004-11

Vertriebszentrum Süd
Flehinger Straße 59
75038 Oberderdingen
GERMANY

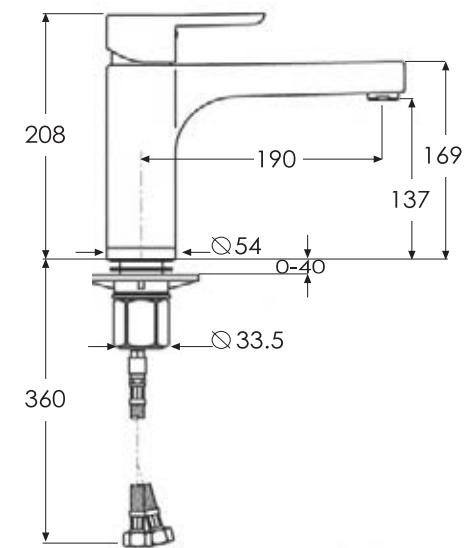
Tel: 07045/44-0
Fax: 07045/44-127

BLANCOPYLOS-S HD
BLANCOPYLOS HD

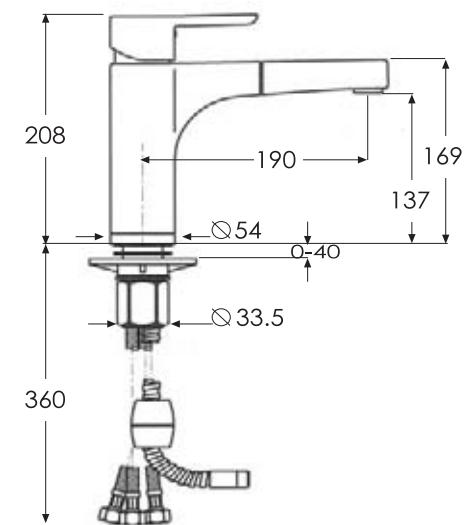


BLANCO

BLANCOPYLOS HD



BLANCOPYLOS-S HD



Küchenarmatur – rubinetti da cucina – Kitchen Mixer – robinet d'évier –
grifería para cocina

D TECHNISCHE PRODUKTINFORMATION
Seite 1

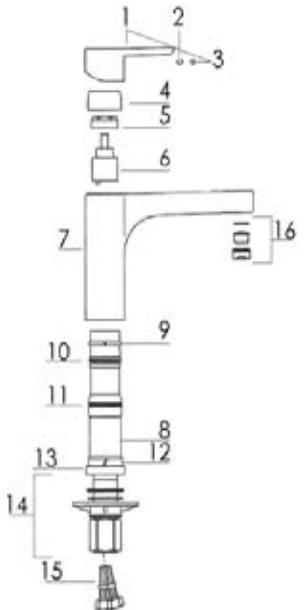
I INFORMAZIONI TECNICHE
Pagina 3

GB TECHNICAL PRODUCT INFORMATION
Page 5

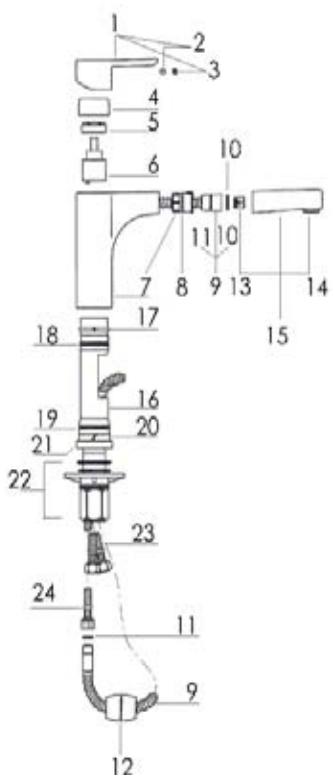
F INFORMATION TECHNIQUE
Page 7

E INFORMACION TECNICA SOBRE
PRODUCTO
Pagina 9

BLANCOPYLOS HD



BLANCOPYLOS-S HD



Teileliste BLANCOPYLOS-S HD

1. Hebel+2+3
2. Schraube
3. Kappe
4. Ring
5. Mutter
6. Kartusche
7. Körper+8
8. Halter
9. Schlauch+10+11
10. Gummi - Dichtung
11. Flöer
12. Gewicht
13. Rückflussverhinderer
14. Perlator
15. Brause+13+14
16. Innenkörper
17. Teflon Ring
18. O'Ring
19. O'Ring
20. Teflon Ring
21. Rosette
22. Montageset
23. Flex Schlauch
24. Flex Schlauch

Technische Daten

Anwendungsbereich

- Druckspeicher
- Thermisch gesteuerte Durchlauferhitzer
- Hydraulisch gesteuerte Durchlauferhitzer

Ein Betrieb mit Niederdruckspeichern (offene Warmwasserbereiter) ist nicht möglich.

Eigenschaften

Fließdruck

- Min. 0,5 Bar
- Betriebsdruck Max. 10 Bar
- Bei Betriebsdrücken über 5 bar ist ein Druckminderer einzubauen, um Geräuschklasse I einzuhalten.

Temperatur

- Max. (Warmwassereingang) 70° C
- Empfohlen (Energiesparend) 60° C

Wasseranschluss:

Warm-links / Kalt-rechts

Hinweis

Druckdifferenzen von mehr als 3 Bar zwischen Kalt- und Warmwasseranschluss sind zu vermeiden, da das Mischungsverhältnis von Warm- und Kaltwasser sonst stark von der Hebelstellung abweichen kann.

Vor Installation und Inbetriebnahme

Die Zulaufrohre müssen vor dem Installieren der Armatur gründlich gespült werden, damit keine Späne, Hanfreste oder andere Verschmutzungen in die Armatur gelangen können. Durch nicht gespülte Rohrleitungen oder die Wasseranlage allgemein können Fremdkörper in die Armatur gelangen und die Keramikscheiben und O-Ringe beschädigen. Grundsätzlich empfiehlt sich die Installation eines Wasserfilters. Vor der Inbetriebnahme der Armatur den Perlator / Luftsprudler abschrauben und gut durchspülen.

Teileliste BLANCOPYLOS HD

1. Hebel+2+3
2. Schraube
3. Kappe
4. Ring
5. Mutter
6. Kartusche
7. Körper
8. Innenkörper
9. Teflon Ring
10. O'Ring
11. O'Ring
12. Teflon Ring
13. Rosette
14. Montageset
15. Flex Schlauch
16. Perlator

Instalación de las canillas BLANCOPYLOS HD

1. Quite la tuerca del cierre, la arandela de metal, la base de plástico y una arandela de goma. Una segunda arandela de goma o abrazadera, dependiendo del modelo, quedará sobre la canilla.
2. Introduzca el cuerpo de la canilla en su lugar en la piletta.
3. Reponga la arandela de goma seguido por la base de plástico, si es necesario, y la arandela de metal a la base de la canilla por debajo de la piletta. Reponga la tuerca de cierre a la parte inferior y apriete a mano. **Nota: La tuerca de cierre tiene provisiones para diferentes grosores de bases de montaje. Para grosores estándar, reponga la tuerca de cierre con su parte lisa primero.**
4. Gire el cuerpo de la canilla a izquierda y derecha, notando dónde se detiene. Asegúrese de que la canilla se encuentre alineada correctamente. Dé un apretón final a la tuerca de cierre.
5. Conecte los caños de agua a las válvulas de salida de agua caliente y fría. Asegúrese de retener los caños de agua en su lugar cuando apriete la tuerca de cierre para no torcer los tubos.
6. Confirme que la palanca de operación de la canilla se encuentre en la posición "cerrado" y abra las válvulas de salida de agua, revise las conexiones para ver si tienen fugas.

Instalación de las canillas BLANCOPYLOS-S HD

1. Desconecte el caño del rociador de agua del tubo de abastecimiento de agua. **Nota importante: Asegúrese de que la arandela de goma quede en su lugar en el tubo de abastecimiento de agua cuando la conecte nuevamente.**
2. Quite la tuerca del cierre, la arandela de metal, la base de plástico y una arandela de goma. Una segunda arandela de goma o abrazadera, dependiendo del modelo, quedará sobre la canilla.
3. Introduzca el cuerpo de la canilla en su lugar en la piletta.
4. Reponga la arandela de goma seguido por la base de plástico, si es necesario, y la arandela de metal a la base de la canilla por debajo de la piletta. Reponga la tuerca de cierre a la parte inferior y apriete a mano. **Nota: La tuerca de cierre tiene provisiones para diferentes grosores de bases de montaje. Para grosores estándar, reponga la tuerca de cierre con su parte lisa primero.**
5. Gire el cuerpo de la canilla a izquierda y derecha, notando dónde se detiene. Asegúrese de que la canilla se encuentre alineada correctamente. Dé un apretón final a la tuerca de cierre.
6. Conecte nuevamente el caño del rociador de agua al tubo de abastecimiento de agua, asegurándose de que la arandela de goma quede en su lugar en el caño abastecedor.
7. Conecte los caños de agua a las válvulas de salida de agua caliente y fría. Asegúrese de retener los caños de agua en su lugar cuando apriete la tuerca de cierre para no torcer los tubos.
8. Coloque la pesa sobre el tubo del rociador en la parte baja de la curvatura, donde comienza a subir (utilice los tornillos provistos).
9. Confirme que la palanca de operación de la canilla se encuentre en la posición "cerrado" y abra las válvulas de salida de agua; revise las conexiones para ver si tienen fugas.
10. Desconecte la cabeza del rociador del tubo y deje salir agua caliente y fría hasta que el agua salga clara, para evitar problemas con la operación del rociador. Reponga la cabeza del rociador, y confirme que la arandela de goma quede en su lugar.

Notas

- No doblar las tuberías flexibles de acometida
- No someter a tensión las tuberías flexibles de acometida
- Enroscar las tuberías flexibles de acometida sólo con la mano en la base del grifo
- Al conectar las tuberías flexibles de acometida a las válvulas angulares, éstas se deberán sujetar a contrafuerza para evitar que se retuerzan los tubos flexibles o se desenrosque la base del grifo.

Cuidados

Para que pueda disfrutar durante muchos años de la grifería para cocina BLANCO, a la hora de la limpieza, le recomendamos que dé una pasada al grifo en seco o en húmedo regularmente con un paño suave (Se recomienda la gamuza de microfibra BLANCO). Emplee sólo agua clara o limpiadores suaves. **No emplee en ningún caso esponjas abrasivas ni limpiadores abrasivos (ni en líquido ni en polvo), que contengan alcohol, generados a base de ácido, ni otros de los denominados "fuertes".** En caso de emplear limpiadores no permitidos, puede resultar dañada la superficie, y tales deterioros no se acogen a la garantía.

Prestación de garantía

Para hacer valer la prestación de garantía deberá presentarse la factura de la cual se desprenda la fecha de compra o de montaje

Teilliste rechts BLANCOPYLOS-S HD

1. Palanca + 2 + 3
2. Tornillo
3. Botón
4. Casquillo
5. Tuerca
6. Cartucho
7. Cuerpo + 8
8. Engaste
9. Manguera + 10 + 11
10. Arandela de caucho
11. Fibra
12. Altura
13. Válvula de retención
14. Aireador
15. Manguera retráctil + 13 + 14
16. Cuerpo inferior
17. Arandela de teflón
18. Junta tórica
19. Junta tórica
20. Base de teflón
21. Base
22. Set tuerca de seguridad
23. Manguera
24. Tubo de alimentación

Características técnicas

Ámbito de aplicación

- Calentador de agua de acumulación a presión
- Calentador de agua instantáneo con control térmico
- Calentador de agua instantáneo con control hidráulico

No funciona con calentadores de agua de acumulación a baja presión (sistemas abiertos).

Propiedades

Presión de flujo

- | | |
|---|-----------|
| · Mín. | 0.5 bares |
| · Presión operativa máx. | 10 bares |
| · Con presiones operativas superiores a los 5 bares, se deberá incorporar un reductor de presión para conservar la clase de ruidos I. | |

Temperatura

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------|
| · Máx. (entrada de agua caliente) | 70° C |
| · Recomendado (con ahorro de energía) | 60° C |
| Acometida de agua: | |
| | cáliente-izda. / fría-dcha |

Nota

Se deberán evitar diferencias de presión de más de 3 bares entre la toma de agua fría y la caliente, ya que, en caso contrario, la proporción de la mezcla de agua caliente y fría puede divergir en gran medida de la posición de la manecilla

Antes de la instalación y de la puesta en funcionamiento

Antes de instalar el grifo, se deberán enjuagar detalladamente los tubos de alimentación a fin de que no puedan penetrar virutas, restos de estopa u otras suciedades en el grifo. Si las tuberías o la instalación de agua en general no se enjuagan, pueden penetrar sustancias extrañas en el grifo y provocar daños en los discos cerámicos y las juntas tóricas. Como norma general, se recomienda instalar un filtro para el agua. Antes de la puesta en funcionamiento del grifo, desenrosque el aireador y enjuáguelo detenidamente.

Teilliste rechts BLANCOPYLOS HD

1. Palanca + 2 + 3
2. Tornillo
3. Botón
4. Casquillo
5. Tuerca
6. Cartucho
7. Cuerpo
8. Cuerpo interior
9. Arandela de teflón
10. Junta tórica
11. Junta tórica
12. Base de teflón
13. Base
14. Set fuerca de seguridad
15. Manguera
16. Aireador

BLANCOPYLOS HD Armaturen-Installation

1. Entfernen Sie die Befestigungsmutter, die Metallscheibe, die Plasticscheibe und die Kunststoffunterlage. Eine zweite Gummi-Unterlagsscheibe oder ein O-Ring wird abhängig vom Modell an der Armatur verbleiben.

2. Führen Sie den Armaturen-Körper in die Spülle ein.

3. Befestigen Sie den Gummidichtring, die Plasticscheibe, falls notwendig und die Metallscheibe an der Armatur unterhalb der Spülle.

Befestigen Sie nun die Mutter am Gewinde "handfest". **Bemerkung: Die Mutter ist für verschiedene Spülensmaterialdicken vorgesehen, je nach verwendeter Materialdicke muss die Befestigungsmutter um 180° gedreht werden.**

4. Richten Sie die Armatur so aus, dass die Begrenzungen des drehbaren Auslaufs nach Ihren Wünschen eingestellt sind. Danach ziehen Sie die an der Armatur fest.

5. Befestigen Sie jetzt die Anschlussleitungen für Warm- und Kaltwasser. Vergewissern Sie sich, dass beim Festziehen der Mutter die Anschlussleitungen festgehalten werden, um ein Verdrehen zu verhindern.

6. Schließen Sie den Armaturen-Betätigungshebel, bevor Sie die Eckventile öffnen. Prüfen Sie alle Verbindungen auf Dichtheit.

BLANCOPYLOS-S HD Armaturen-Installation

1. Lösen Sie den Brauseschlauch von der Anschlussleitung unterhalb der Armatur. **Bemerkung: Versichern Sie sich, dass sich die Gummidichtung beim Wiedereinbau in der richtigen Position befindet.**

2. Entfernen Sie die Befestigungsmutter, die Metallscheibe, die Plasticscheibe und die Kunststoff-Unterlage. Eine zweite Gummi-Unterlagsscheibe oder ein O-Ring wird abhängig von dem Modell an der Armatur verbleiben.

3. Führen Sie den Armaturen-Körper in die Spülle ein.

4. Befestigen Sie den Gummidichtring, die Plasticscheibe, falls notwendig und die Metallscheibe an der Armatur unterhalb der Spülle. Befestigen Sie nun die Mutter am Gewinde "handfest". Bemerkung: Die **Mutter ist für verschiedene Spülensmaterialdicken vorgesehen, je nach verwendeter Materialdicke muss die Befestigungsmutter um 180° gedreht werden.**

5. Richten Sie die Armatur so aus, dass die Begrenzungen des drehbaren Auslaufs nach Ihren Wünschen eingestellt sind. Danach ziehen Sie die Mutter an der Armatur fest.

6. Befestigen Sie den Brauseschlauch an der Anschlussleitung unterhalb der Armatur und vergewissern Sie sich, dass sich die Gummidichtung in der richtigen Position befindet.

7. Befestigen Sie jetzt die Anschlussleitungen für Warm- und Kaltwasser. Vergewissern Sie sich, dass beim Festziehen der Mutter die Anschlussleitungen festgehalten werden, um ein Verdrehen zu verhindern.

8. Befestigen Sie das Gewicht am Brauseschlauch oberhalb der Biegung zur Schlauchbrause. Verwenden Sie dafür die mitgelieferten Schrauben.

9. Schließen Sie den Armaturen-Betätigungshebel, bevor Sie die Eckventile öffnen. Prüfen Sie die Verbindungen auf Dichtheit.

10. Entfernen Sie die Schlauchbrause von dem Schlauch und spülen Sie gründlich mit warmem und kaltem Wasser, um spätere Probleme mit dem Brausekopf zu verhindern. Verbinden Sie die Schlauchbrause wieder mit dem Schlauch und vergewissern Sie sich, dass sich die Dichtung an der richtigen Position befindet.

Hinweise

- Flexible Anschlussschläuche nicht knicken
- Flexible Anschlussschläuche nicht unter Spannung setzen
- Flexible Anschlussschläuche nur mit der Hand in den Armaturenkörper eindrehen
- Beim Anschließen der flexiblen Anschlussschläuche an die Eckventile müssen diese gegengehalten werden um ein Verdrehen der Schläuche oder ein Ausdrehen aus dem Armaturenkörper zu vermeiden.

Pflege

Damit Sie sich an Ihrer BLANCO Küchenarmatur lange erfreuen können empfehlen wir für die Reinigung ein regelmäßiges trockenes oder feuchtes Abwischen der Armatur mit einem weichen Tuch (Empfehlung BLANCO Mikrofaser-Tuch). Verwenden Sie klares Wasser oder sanfte Reinigungsmittel.

Auf keinen Fall scheinende (weder flüssig noch als Pulver), Scheuerschwämme, alkoholhaltige, auf Säurebasis aufgebauten oder andere "scharfe" Reinigungsmittel verwenden.

Bei Benutzung unzulässiger Reinigungsmittel kann die Oberfläche beschädigt werden, solche Schäden werden nicht von der Gewährleistung gedeckt.

Gewährleistung

Bei Gewährleistungsansprüchen muss die Rechnung vorgelegt werden, aus der das Kauf- bzw. Einbaudatum ersichtlich ist. Technische Änderungen vorbehalten.

Parts list BLANCOPYLOS-S HD

1. Handle + 2 + 3
2. Screw
3. Button
4. Cap
5. Nut
6. Cartridge
7. Body + 8
8. Insert
9. Hose + 10 + 11
10. Rubber Washer
11. Fiber
12. Weight
13. Check Valve
14. Aerator
15. Pull Out Spray + 13 + 14
16. Inner Body
17. Teflon Upper Ring
18. O'Ring
19. O'Ring
20. Teflon Lower Ring
21. Base
22. Mounting Nut Assy
23. Hose
24. Supply Tube

Technical Data

Applications

- Pressurized hot water tank
 - Thermally controlled instantaneous water heater
 - Hydraulically controlled instantaneous water heater
- Operation with low pressure hot water tank (open water heater) is not possible.

Specifications

Flow pressure	0.5 Bar
· Min.	10 Bar
· Operating pressure max.	
· At operating pressures above 5 bar, a pressure reducer must be installed to conform to noise class I.	

Temperature

· Max. (warm water inlet)	70° C
· Recommended (energy saving)	60° C

Tap: warm-left / cold-right

Note

Pressure differences of more than 3 bar between cold and warm water taps must be avoided since, otherwise, the mixing ratio of warm and cold water can deviate significantly from that indicated by the lever position.

Before installation and commissioning

Before the fitting is installed, the inlet pipes must be thoroughly flushed so that no swarf, pieces of hemp or other contaminants can enter the fitting. Foreign bodies can enter the fitting through pipes which have not been flushed, or the water system in general, and damage the ceramic discs and O-rings. The installation of a water filter is recommended in all cases. Before installing the fitting, unscrew the perlator / aerator and flush well.

Parts list BLANCOPYLOS HD

1. Handle + 2 + 3
2. Screw
3. Button
4. Cap
5. Nut
6. Cartridge
7. Body
8. Inner Body
9. Teflon Upper Ring
10. O'Ring
11. O'Ring
12. Teflon Lower Ring
13. Base
14. Mounting Nut Assy
15. Hose
16. Aerator Set

BLANCOPYLOS HD Faucet installation

1. Remove lock nut, metal washer, plastic base and one rubber washer. A second rubber washer or O-ring, depending on the model, will remain on the faucet.
2. Insert faucet body into sink.
3. Remount rubber washer followed by plastic base, if necessary, and metal washer to faucet shank under sink. Remount lock nut to shank and hand-tighten.
- Note: Lock nut has provisions for various deck thicknesses. For standard thicknesses, apply lock nut with unthreaded portion first.**
4. Rotate the spout to the left and right, noting where it stops. Be sure the faucet is aligned properly. Make final tightening of lock nut.
5. Connect the supply hoses to the hot and cold water supply valves. Be sure to hold the supply hoses in place when tightening the nut so as not to twist the hoses.
6. Confirm that faucet operating handle is in the closed position and open supply valves, check connections for leakage.

BLANCOPYLOS - S HD Faucet installation

1. Disconnect pull-out spray hose from supply tube.
- Important note:** Be sure that rubber washer remains in place in supply tube when reconnecting.
2. Remove lock nut, metal washer, plastic base and one rubber washer. A second rubber washer or O-ring, depending on the model, will remain on the faucet.
3. Insert faucet body into sink.
4. Remount rubber washer followed by plastic base, if necessary, and metal washer to faucet shank under sink. Remount lock nut to shank and hand-tighten.
- Note: Lock nut has provisions for various deck thicknesses. For standard thicknesses, apply lock nut with unthreaded portion first.**
5. Rotate the spout to the left and right, noting where it stops. Be sure the faucet is aligned properly. Make final tightening of lock nut.
6. Reconnect pull-out spray hose to supply tube, being certain that rubber washer remains in place in supply tube.
7. Connect the supply hoses to the hot and cold water supply valves. Be sure to hold the supply hoses in place when tightening the nut so as not to twist the hoses.
8. Attach weight to hose on spout side of loop, just above bend (use screws provided).
9. Confirm that faucet operating handle is in closed position and open supply valves check connections for leakage.
10. Disconnect spray head from hose and flush hot and cold water lines until clear to avoid problems with sprayhead operation. Reconnect spray head, confirming that rubber washer remains in place.

Note

- Do not kink the flexible connector hoses
- Do not strain the flexible connector hoses
- Only screw the flexible hoses manually into the body of the fitting
- When connecting the flexible connector hoses to the service valve or the hot water tank, the latter must be held firmly in place to prevent the hoses becoming twisted or disconnected from the body of the armature.

Care

In order that your BLANCO kitchen fitting will provide you with years of pleasure, we recommend wiping regularly with a dry or damp cloth. Use clean water or a mild cleaning agent. On no account should abrasive (neither liquid nor powder) scouring sponges, or alcohol or acid based cleaning agents, or other aggressive cleaning agents be used. The use of prescribed cleaning agents can damage the finish. Such damage is not covered by the guarantee.

Guarantee

If a claim is made on the guarantee, the claimant must produce the invoice on which the date of purchase or installation is given. We reserve the right to make technical changes.

Liste des pièces BLANCOPYLOS-S HD

1. Levier + 2 + 3
2. Vis
3. Bouton
4. Bouchon
5. Ecrou
6. Cartouche
7. Corps + 8
8. Insérer
9. Flexible + 10 + 11
10. Rondelle en caoutchouc
11. Fibre
12. Poids
13. Clapet de retenue
14. Aérateur
15. Vaporisateur + 13 + 14
16. Corps intérieur
17. Rondelle en teflon
18. Joint torique
19. Joint torique
20. Socle en teflon
21. Socle
22. Set écrou de blocage
23. Flexible
24. Tube d'alimentation

Liste des pièces BLANCOPYLOS HD

1. Levier + 2 + 3
2. Vis
3. Bouton
4. Bouchon
5. Ecrou
6. Cartouche
7. Corps
8. Corps Intérieur
9. Rondelle en teflon
10. Joint torique
11. Joint torique
12. Socle en teflon
13. Socle
14. Set écrou de blocage
15. Flexible
16. Aérateur

Caractéristiques techniques

Domaine d'utilisation

- Accumulateurs de pression
- Chauffe-eau instantanés thermiques
- Chauffe-eau instantanés hydrauliques

Ne pas utiliser avec les chauffe-eau à accumulation basse pression (systèmes ouverts).

Caractéristiques

Pression d'écoulement

- | | |
|----------------------------|---------|
| · Min. | 0,5 bar |
| · Pression de service max. | 10 bars |

Pour les pressions de service supérieures à 5 bars, installer un réducteur de pression pour rester en conformité avec les exigences de qualité acoustique (Geräuschklasse I).

Température

- | | |
|-------------------------------------|-------|
| · Max. (arrivée d'eau chaude) | 70 °C |
| · Recommandée (économies d'énergie) | 60 °C |

Branchemet d'eau : chaude à gauche / froide à droite

Préparations préalables à l'installation et à la mise en fonctionnement

Les tuyaux d'arrivée doivent être soigneusement rincés avant l'installation du robinet afin d'éviter la pénétration d'éclats, de résidus de chanvre ou d'autres saletés dans le robinet. Les conduites non rincées et l'installation d'eau en général risquent d'entraîner des corps étrangers dans le robinet et ainsi d'endommager les disques en céramique et les joints toriques. L'installation d'un filtre à eau est recommandée par principe. Avant de mettre le robinet en fonctionnement, dévisser et bien rincer le perlator / l'aérateur.

Installazione del rubinetto BLANCOPYLOS HD

1. Togliere il controdado, la rondella di metallo, la base di plastica e una rondella di gomma. A seconda del modello, una seconda rondella di gomma, oppure un anello, resterà sul rubinetto.

2. Inserire il corpo del rubinetto nel lavandino.

3. Rimontare la rondella di gomma, la base di plastica (se necessario) e la rondella di metallo alla canna del rubinetto sotto il lavandino. Rimontare il controdado sulla canna e stringere manualmente. **Nota: Il controdado è regolabile per diversi spessori. Per spessori standard, applicare il controdado con la parte non filettata per prima.**

4. Ruotare il becco verso sinistra e destra, fino a quando si arresta. Verificare che il rubinetto sia allineato correttamente. Stringere il controdado per l'ultima volta.

5. Collegare i tubi di alimentazione alle valvole dell'acqua calda e fredda. Quando si stringe il dado, tenere fermi i tubi di alimentazione, in modo da non torcerli.

6. Verificare che la manopola per il funzionamento del rubinetto sia nella posizione chiusa, aprire le valvole di alimentazione e controllare che non vi siano perdite dai collegamenti.

Installazione del rubinetto BLANCOPYLOS-S HD

1. Disconnettere il tubo della doccetta dal tubo di alimentazione. **Importante: Quando ricollegate, verificare che la rondella di gomma sia al proprio posto nel tubo di alimentazione.**

2. Togliere il controdado, la rondella di metallo, la base di plastica e una rondella di gomma. A seconda del modello, una seconda rondella di gomma, oppure un anello, resterà sul rubinetto.

3. Inserire il corpo del rubinetto nel lavandino.

4. Rimontare la rondella di gomma, la base di plastica (se necessario) e la rondella di metallo alla canna del rubinetto sotto il lavandino. Rimontare il controdado sulla canna e stringere manualmente. **Nota: Il controdado è regolabile per diversi spessori. Per spessori standard, applicare il controdado con la parte non filettata per prima.**

5. Ruotare il becco verso sinistra e destra, fino a quando si arresta. Verificare che il rubinetto sia allineato correttamente. Stringere il controdado per l'ultima volta.

6. Riconnettere il tubo della doccetta a quello di alimentazione, verificando che la rondella di gomma rimanga al proprio posto nel tubo di alimentazione.

7. Collegare i tubi di alimentazione alle valvole dell'acqua calda e fredda. Quando si stringe il dado, tenere fermi i tubi di alimentazione, in modo da non torcerli.

8. Fissare il peso al tubo sul lato del becco, proprio sopra la curvatura (usare le viti fornite).

9. Verificare che la manopola del funzionamento del rubinetto sia nella posizione chiusa, aprire le valvole di alimentazione e controllare che non vi siano perdite dai collegamenti.

10. Scollegare la testa della doccetta dal tubo e far scorrere l'acqua calda e fredda fino a quando risulteranno limpide, in modo da evitare problemi durante il funzionamento. Ricollegare la testa della doccetta, verificando che la rondella di gomma si trovi al proprio posto.

Avvertenze

- Non piegare i tubi flessibili di allacciamento
- Non mettere sotto tensione i tubi flessibili di allacciamento
- Avvitare solo a mano i tubi flessibili di allacciamento nel corpo del rubinetto
- Nell'allacciamento dei tubi flessibili di allacciamento alla valvola ad angolo o al boiler questi vanno contrapposti per evitare una torsione dei tubi o uno svitamento dal corpo del rubinetto.

Cura

Per poter godere a lungo i Vostri rubinetti da cucina BLANCO Vi consigliamo di eseguire regolarmente una pulizia strofinandoli con un panno asciutto o umido, utilizzando acqua pulita o un detergente delicato.

Non utilizzare in nessun caso detersivi abrasivi (né liquidi né in polvere), spugne abrasive o altri prodotti contenenti alcool, acidi o altre sostanze aggressive.

Nel caso di utilizzo di detersivi non ammessi, la superficie potrà venire danneggiata, tali danni non sono coperti da garanzia.

Garanzia

In caso di ricorso in garanzia è necessario esibire la fattura dalla quale risulti la data di acquisto e di installazione. Con riserva di modifiche tecniche.

Lista dei pezzi BLANCOPYLOS-S HD

1. Leva + 2 + 3
2. Vite
3. Pulsante
4. Cappello
5. Dado
6. Cartuccia
7. Corpo + 8
8. Inserto
9. Tubicino flessibile +10 +11
10. Rondella di gomma
11. Fibra
12. Peso
13. Valvola di controllo
14. Aeratore
15. Doccia +13+14
16. Corpo Interno
17. Rondella di teflon
18. Anello di tenuta toroidale
19. Anello di tenuta toroidale
20. Base di teflon
21. Base
22. Set di montaggio
23. Tubo flessibile
24. Tubo di alimentazione

Lista dei pezzi BLANCOPYLOS HD

1. Leva + 2 + 3
2. Vite
3. Pulsante
4. Cappello
5. Dado
6. Cartuccia
7. Corpo
8. Corpo Interno
9. Rondella di teflon
10. Anello di tenuta toroidale
11. Anello di tenuta toroidale
12. Base di teflon
13. Base
14. Set di montaggio
15. Tubo flessibile
16. Aeratore

Dati tecnici

Campo di applicazione

- Boiler a bassa pressione (scaldabagno aperti)

Pressione di flusso

- Min. 0,5 Bar
- Pressione operativa max. 10 Bar
- Per pressioni operative di oltre 5 bar va inserito un riduttore di pressione per rientrare nei limiti previsti dalla classe di rumori I.

Il rubinetto da cucina è dotato di regolatore di portata.

Temperatura

- Max. (entrata acqua calda) 70°C
- Raccomandata (risparmio energetico) 60°C
- Allacciamento acqua: calda a sinistra / fredda a destra

Prima dell'installazione e della messa in esercizio

Prima di procedere all'installazione i tubi di adduzione vanno risciacquati accuratamente, per evitare che trucioli, resti di canapa o altro sporco possano entrare nei rubinetti. Attraverso tubazioni non risciacquate o tramite l'impianto idraulico in generale corpi estranei possono entrare nei rubinetti e danneggiare i dischi di ceramica o gli anelli ad O. In linea di massima si consiglia l'installazione di un filtro per l'acqua. Prima della messa in esercizio dei rubinetti svitare il perlatore e risciacquarlo a fondo.

Installation du robinet BLANCOPYLOS HD

1. Oter l'écrou de fixation, la rondelle métallique; la bas en plastique et l'une de rondelles en caoutchouc; la seconde rondelle en caoutchouc ou le joint torique, selon le modèle sera maintenu en place sur le robinet.
2. Monter le corps du robinet sur le lavabo.

3. Remplacer la rondelle en caoutchouc et la base en plastique, le cas échéant, ainsi que la rondelle métallique sur la tige de robinet sous le lavabo. Remplacer l'écrou de fixation sur la tige et le serrer à la main.

Remarque: l'écrou de fixation s'adapte à plusieurs épaisseurs de plans. Pour une épaisseur standard, monter l'écrou en l'insérant par sa partie non filetée.

4. Faire pivoter le bec à gauche et à droit en notant son point d'arrêt. S'assurer du placement correct du robinet. Effectuer le serrage final de l'écrou de fixation.

5. Brancher les tuyaux d'arrivée aux robinets d'arrivée d'eau chaude et d'eau froide. Veiller à maintenir les tuyaux d'arrivée durant le serrage de l'écrou afin de ne pas le tordre.

6. Vérifier si le levier du robinet est bien en position de fermeture et tourner les robinets d'arrivée. Contrôler les branchements pour déceler une fuite éventuelle.

Installation du robinet BLANCOPYLOS-S HD

1. Débrancher le tuyau de la douchette du tube d'arrivée. **Remarque importante: Assurez-vous que la rondelle de caoutchouc est maintenue dans le tube d'arrivée lors du rebranchement.**

2. Oter l'écrou de fixation, la rondelle métallique, la base en plastique et l'une des rondelles en caoutchouc. La seconde rondelle en caoutchouc ou le joint torique, selon le modèle, restera en place sur le robinet.

3. Monter le corps du robinet sur le lavabo.

4. Remplacer la rondelle en caoutchouc et la base en plastique, le cas échéant, ainsi que la rondelle métallique sur la tige du robinet sous le lavabo. Remplacer l'écrou de fixation sur la tige et le serrer à la main.

Remarque: l'écrou de fixation s'adapte à plusieurs épaisseurs de plans. Pour une épaisseur standard, monter l'écrou en l'insérant par sa partie non filetée.

5. Faire pivoter le bec à gauche et à droit en notant son point d'arrêt. S'assurer du placement correct du robinet. Effectuer le serrage final de l'écrou de fixation.

6. Rebrancher le flexible de la douchette au tuyau d'arrivée en s'assurant que la rondelle en caoutchouc est bien en place dans le tuyau d'arrivée.

7. Brancher les tuyaux aux robinets d'arrivée d'eau chaude et d'eau froide. Veiller à maintenir les flexibles d'arrivée durant le serrage de l'écrou afin de ne pas le tordre.

8. Placer le poids sur le flexible du côté bec de la boucle, juste au-dessus du coude (à l'aide des vis fournies).

9. Veiller à ce que le levier du robinet soit bien en position de fermeture et tourner les robinets d'arrivée. Vérifier les branchements pour déceler une fuite éventuelle.

10. Débrancher la douchette du flexible et faire couler l'eau chaude et l'eau froide dans les conditions jusqu'à ce qu'elles soient propres afin d'éviter des problèmes de fonctionnement de la douchette. Rebrancher la

Remarques

- Ne pas plier les flexibles de raccordement
- Veiller à ce que rien ne tire sur les flexibles de raccordement
- Visser les flexibles de raccordement dans le corps du robinet à la main uniquement
- Lors de leur branchement au robinet d'équerre et au chauffe-eau, les flexibles de raccordement doivent être maintenus de manière à éviter qu'ils se tordent ou se détachent du corps du robinet

Nettoyage

Pour que votre robinet d'évier BLANCO vous donne longtemps entière satisfaction, nous recommandons de l'essuyer régulièrement avec un chiffon doux sec ou humide (nous recommandons l'utilisation du chiffon microfibre BLANCO). Verwenden Sie klares Wasser oder sanfte Reinigungsmittel.

Auf keinen Fall scheuernde (weder flüssig noch als Pulver), Scheuerschwämme, alkoholhaltige, auf Säurebasis aufgebaute oder andere äscharfe“ Reinigungsmittel verwenden.

Bei Benutzung unzulässiger Reinigungsmittel kann die Oberfläche beschädigt werden, solche Schäden werden nicht von der Gewährleistung gedeckt.

Garantie

Toute réclamation en vertu de la présente garantie doit être accompagnée de la facture portant la date d'achat ou la date de montage. Sous réserve de modifications techniques.